

50 ประโยคตอบกลับภาษาจีน เพื่อช่วยให้คุณฟังดูเป็นธรรมชาติ

1

Nǐ zuìjìn zěnmeyàng?

你最近怎么样?

ช่วงนี้คุณเป็นอย่างไรบ้าง?

Wǒ háishi lǎo yàngzi, nǐ ne?

我还是老样子，你呢?

ก็เหมือนเดิม แล้วคุณล่ะ?

2

Tā zěnmé hái bù lái?

他怎么还不来?

ทำไมเขายังไม่มาอีก?

Shuí zhīdào ne?

谁知道呢?

ใครจะไปรู้ล่ะ?

3

Nǐ nán péngyou zhīdào le kěndìng huì bù gāoxìng de.

你男朋友知道了肯定会不高兴的。

ถ้าแฟนคุณรู้ เขาต้องไม่พอใจแน่ ๆ

Nà yòu zěnmeyàng ne?

那又怎么样呢?

แล้วจะทำยังไง?

4

Nǐ yīgèrén néng gǎodìng ma?

你一个人能搞定吗?

คุณจัดการเองคนเดียวได้ไหม?

Xiǎocài yī dié!

小菜一碟!

ง่ายจะตาย!

5

Nǐ de jiǎo zěnmē le?

你的脚怎么了?

เท้าคุณเป็นอะไรหรือเปล่า?

Méishénme dàbùliǎo de, zhǐshì niǔ le yīxià.

没什么大不了的，只是扭了一下。

ไม่เป็นไร แค่เคล็ดนิดหน่อยเอง

6

Tā shēngbìng le, suǒyǐ lái bùliǎo le.

他生病了，所以来不了了。

เขาป่วย เลยมาไม่ได้แล้ว

Hǎo, wǒ zhīdào le.

好，我知道了。

โอเค ฉันเข้าใจแล้ว

7

Wǒ gēn wǒ nán péngyou fēnshǒu le.

我跟我男朋友分手了。

ฉันเลิกกับแฟนแล้ว

Bù huì ba!

不会吧!

ไม่น่าเชื่อ!

8

Wǒ hǎo pà wǒ shìyòngqī guò bùliǎo.

我好怕我试用期过不了。

ฉันกลัวว่าจะไม่ผ่านช่วงทดลองงาน

Bié dānxīn le. Wǒ xiāngxìn nǐ kěyǐ de.

别担心了。我相信你可以的。

อย่ากังวลเลย ฉันเชื่อว่า你能ทำได้

9

Míngtiān nǐ néng bāng wǒ bānjiā ma?

明天你能帮我搬家吗?

พรุ่งนี้คุณช่วยฉันย้ายบ้านได้ไหม?

Méi wèntí!

没问题!

ไม่มีปัญหา!

10

Bù hǎoyìsi, wǒ chídào le.

不好意思, 我迟到了。

ขอโทษนะ ฉันมาสาย

Méishìr!

没事儿!

ไม่เป็นไร!

11

Bù hǎoyìsi, wǒ wàng le.

不好意思, 我忘了。

ขอโทษนะ ฉันลืมไป

Méiguānxi!

没关系!

ไม่เป็นไร!

12

Nǐ xiǎng chī zhōngcān háishi xīcān?

你想吃中餐还是西餐?

คุณอยากทานอาหารจีนหรืออาหารตะวันตก?

Suíbiàn ba.

随便吧。

อะไรก็ได้

13

Děng wǒ yīxià, wǒ mǎshàng jiù dào!

等我一下，我马上就到！

รอฉันแป๊บนะ เดี่ยวฉันถึงแล้ว!

Bié zhāojí, mànman lái!

别着急，慢慢来！

ไม่ต้องรีบ ค่อยๆ มา

14

Wǒ zuìjìn pàng le hǎo duō.

我最近胖了好多。

ช่วงนี้ฉันอ้วนขึ้นเยอะเลย

Wǒ yě shì.

我也是。

ฉันก็เหมือนกัน

15

Lǎobǎn, xià gè yuè wǒ néng xiūjià ma?

老板，下个月我能休假吗？

เจ้านาย เดือนหน้าฉันขอลาหยุดได้ไหม?

Nà yào kàn qíngkuàng.

那要看情况。

ต้องดูสถานการณ์ก่อน

16

Nǐ chī bǎo le ma?

你吃饱了吗？

คุณอิ่มหรือยัง?

Wǒ chī bǎo le.

我吃饱了。

ฉันอิ่มแล้ว

17

Nǐ néng jiè wǒ yīqiān kuài qián ma?

你能借我一千块钱吗?

คุณให้ฉันยืมเงินพันหยวนได้ไหม?

Méiménr!

没门儿!

ไม่มีทาง!

18

Wǒ wǎn yīdiǎn gěi nǐ dǎ diànhuà.

我晚一点给你打电话。

ฉันจะโทรหาคุณทีหลัง

Xíng.

行。

โอเค

19

Wǒ yào cízhí le!

我要辞职了!

ฉันจะลาออกแล้ว!

Nǐ yǐjīng gēn wǒ shuō guo le!

你已经跟我说过了!

คุณบอกฉันแล้วนี่!

20

Wǒ xiǎng gēn tā líhūn.

我想跟他离婚。

ฉันอยากหย่ากับเขา

Nǐ zài kāiwánxiào ma?

你在开玩笑吗?

คุณล้อเล่นหรือเปล่า?

21

Wǒ de diànnǎo hǎoxiàng huài le.

我的电脑好像坏了。

คอมพิวเตอร์ของฉันดูเหมือนจะพัง

Ràng wǒ lái kànkan.

让我来看看。

เดี๋ยวฉันดูให้

22

Xièxie nǐ bāng le wǒ zhème duō!

谢谢你帮了我这么多!

ขอบคุณที่ช่วยฉันมากขนาดนี้!

Wǒ hěn gāoxìng néng bāngdào nǐ.

我很高兴能帮到你。

ฉันดีใจที่ได้ช่วยคุณ

23

Tā míngtiān lái bù lái?

她明天来不来?

พรุ่งนี้เธอจะมาหรือเปล่า?

Wǒ bùshì hěn quèdìng.

我不是很确定。

ฉันไม่แน่ใจเท่าไร

24

Wǒ hái yǐwéi nǐ zài shēng wǒ de qì ne!

我还以为你在生我的气呢!

ฉันนึกว่าคุณโกรธฉันซะอีก!

Méiyǒu, nǐ wùhuì wǒ le.

没有，你误会我了。

ไม่ใช่ คุณเข้าใจผิดแล้ว

25

Yào bù yào zài kàn yíxià qítā kuǎnshì de xiézi?

要不要再看一下其它款式的鞋子?

อยากดูรองเท้าแบบอื่นอีกไหม?

Suànle.

算了。

ไม่เป็นไร ช่างมันเถอะ

26

Zuótiān wǒ dūn zài lùbiān xiūxi,

昨天我蹲在路边休息，

เมื่อวานนี้ฉันนั่งพักข้างทาง

ránhòu bǎ màozi fàng zài dìshàng,

然后把帽子放在地上，

แล้ววางหมวกลงบนพื้น

jiéguǒ yǒu yī gè rén wǎng wǒ màozi lǐ rēng le yīkuài qián!

结果有一个人往我帽子里扔了一块钱！

ปรากฏว่ามีคนโยนเงินหนึ่งหยวนลงในหมวกฉัน!

Shì ma? Nà tài gǎoxiào le!

是吗？那太搞笑了！

จริงหรือ? นั่นมันตลกมากเลย!

27

Wǒ zhǎodào xīn gōngzuò le!

我找到新工作了！

ฉันได้งานใหม่แล้ว!

Nà tài hǎo le!

那太好了！

ดีจังเลย!

28

Nǐ xià le wǒ yī tiào!

你吓了我一跳！

คุณทำฉันตกใจ!

29

Wǒ cái bù xiāngxìn nǐ shuō de shì zhēn de.

我才不相信你说的是真的。

ฉันไม่เชื่อเลยว่าสิ่งที่คุณพูดเป็นความจริง

Xìn bùxìn yóu nǐ!

信不信由你!

จะเชื่อหรือไม่ก็แล้วแต่คุณ!

30

Nǐ cǎi dào wǒ de jiǎo le!

你踩到我的脚了!

คุณเหยียบเท้าฉัน!

(Bù hǎoyìsi) Wǒ bùshì gùyì de!

(不好意思)我不是故意的!

(ขอโทษ) ฉันไม่ได้ตั้งใจ!

31

Nǐ zài gàn má?

你在干嘛?

คุณกำลังทำอะไรอยู่?

Yào nǐ guǎn!

要你管!

ไม่ใช่เรื่องของคุณ!

32

Nǐ zhīdào ma? Tā yòu shēngzhí le!

你知道吗? 她又升职了!

คุณรู้ไหม? เธอได้เลื่อนตำแหน่งอีกแล้ว!

Nà tài bù gōngpíng le ba!

那太不公平了吧!

นั่นมันไม่ยุติธรรมเลย!

33

Nà jiā gōngsī zuótiān xuānbù pòchǎn le.

那家公司昨天宣布破产了。

บริษัทนั้นประกาศล้มละลายเมื่อวานนี้

Zěnmě kěnéng!

怎么可能!

เป็นไปได้ยังไง!

34

Nǐ xiǎng hē shénme yǐnliào? Kāfēi háishi chá?

你想喝什么饮料? 咖啡还是茶?

คุณอยากดื่มอะไร? กาแฟหรือชา?

Dōu kěyǐ.

都可以。

อะไรก็ได้ทั้งนั้น

35

Rúguǒ nǐ bù bāng tā dehuà, tā huì shēngqì de.

如果你不帮他的话, 他会生气的。

ถ้าคุณไม่ช่วยเขา เขาจะโกรธนะ

Guǎn tā ne!

管他呢!

ใครแคร์ล่ะ!

36

Nǐ zhīdào Yīlǎng de shǒudū zài nǎli ma?

你知道伊朗的首都在哪里吗?

คุณรู้ไหมว่าเมืองหลวงของอิหร่านอยู่ที่ไหน?

Nǐ bǎ wǒ gěi wènzhù le, wǒ bù zhīdào.

你把我给问住了, 我不知道。

คุณถามจนฉันจนมุมแล้ว ฉันไม่รู้จริงๆ

37

Nǐ xiǎng shénme shíhou jiànmiàn? Míngtiān háishi hòutiān?

你想什么时候见面？明天还是后天？

คุณอยากเจอกันเมื่อไหร่? พรุ่งนี้หรือมะรืนนี้?

Wǒ wúsuǒwèi.

我无所谓。

วันไหนก็ได้

38

Wǒ jīntiān yītiān dōu méi chī dōngxi.

我今天一天都没吃东西。

วันนี้ฉันยังไม่ได้กินอะไรเลยทั้งวัน

Nánguài nǐ zhème è!

难怪你这么饿！

มีน้ำละ คุณถึงหิวขนาดนี้!

39

Wǒ zěnmé yòu cuò le?

我怎么又错了？

ฉันทำผิดอีกแล้วหรือ?

Rénwúwánrén ma!

人无完人嘛!

ไม่มีใครสมบูรณ์แบบหรอก!

40

Nǐ shénme shíhou qù Měiguó?

你什么时候去美国？

คุณจะไปอเมริกาเมื่อไหร่?

Wǒ hái méi xiǎng hǎo.

我还没想好。

ฉันยังไม่ได้ตัดสินใจเลย.

41

Zhè kuǎn qúnzi yǒu hóngsè de ma?

这款裙子有红色的吗?

กระโปรงรุ่นนี้มีสีแดงไหม?

Wǒ qù chá yīxià.

我去查一下。

เดี๋ยวฉันไปเช็คให้

42

Fúwùyuán, mǎidān!

服务员，买单!

พี่คะ/ครับ เช็กบิลด้วย!

Qǐng shāoděng!

请稍等!

กรุณารอสักครู่!

43

Tā de yīngyǔ zěnmeyàng?

她的英语怎么样?

ภาษาอังกฤษของเธอเป็นอย่างไรบ้าง?

Bù zěnmeyàng.

不怎么样。

ไม่ค่อยดีเท่าไร

44

Nà jiā cāntīng de cài zěnmeyàng?

那家餐厅的菜怎么样?

อาหารร้านนั้นเป็นอย่างไรบ้าง?

Hái kěyǐ.

还可以。

ก็โอเคอยู่

45

Shēngyì háihǎo ma?

生意还好吗?

กิจการเป็นอย่างไรบ้าง?

Yībān.

一般。

ก็เรื่อยๆ

46

Tā de pǔtōnghuà zěnmeyàng?

他的普通话怎么样?

ภาษาจีนกลางของเขาเป็นอย่างไรบ้าง?

Hái bùcuò!

还不错!

ไม่เลวเลย!

47

Wǒmen yīnggāi měitiān dōu yùndòng.

我们应该每天都运动。

เราควรออกกำลังกายทุกวัน

Nǐ shuō de duì!

你说得对!

คุณพูดถูก!

48

Wǒ juéde míngtiān kěnéng huì xiàyǔ.

我觉得明天可能会下雨。

ฉันคิดว่าพรุ่งนี้ฝนอาจจะตก

Wǒ yě juéde.

我也觉得。

ฉันก็คิดแบบนั้น

49

Zhè jiā diàn zhōurì bù kāimén.

这家店周日不开门。

ร้านนี้ปิดวันอาทิตย์

O! Zhèyàng a!

哦！这样啊！

อ้อ! จ้าเอง

50

Kuàidiǎn!

快点！

รีบหน่อย!

Bié cuī wǒ!

别催我！

อย่ามาเร่งฉัน!